

Santiago

Santiago Israe masare macari wasirinirãre gojabeõnumi

¹ Yũhũ Santiago ipũ mera mũare õadore gojabeogũ iiaa. Goãmũ mari Pagũ pohro majagũ ãhraa. Mari Opũ Jesucristo yare mohmegũ ta ãhraa yũhũ. Eropigũ mũare Israe masare doce cururi majarãre Jesu yarãre macari wasirinirãre yũ acawererãre gojabeogũ iiaa.

Goãmũ õaro pee masirire ohomi marire, arĩ gojañumi Santiago

² Yũ acawererã, baja árĩroca mũa ñero tariburi. Mũa ñero tariquererã õaro mucubiriri mera pepicãque.

³ Eropa ñero tarirã, Jesure mũa umupeorire diaye ta árĩcũ ihmurã iica. Eropirã ñero tariquererã Jesure mũa õaro umupeoniguicãnirã ãgũre umupeonemorã warãca. Eropa warã mũa ñero taririre bocatĩurãca.

⁴ Eropirã eropa bocatĩurã árĩque mũa duhuro mariro õaro pee masirã mũa árĩboro dopa.

⁵ Goãmũ duhyaro mariro árĩpehrerãre ohomi. Eropa ogũ ãgũre serẽrãre turibeami ãgũ. Ìgũ eropa árĩgũ árĩcũ masirã mũare pee masiri duhyarire ãgũre serẽque. Mũa eropa serẽcũ mũa masiburire onemogũcumĩ ãgũ mũare duhyaro mariro.

⁶ Eropa serērã Goãmure òaro guñaturanijarã serēque mua. “Gua serēcũ Goãmũ guare obiri-bocumi,” arĩ pepibircãque. Eropa arĩ pepirã wũariya maja pãgũri iro dopa àhrima. Pãgũri iri durũro gohroto ro dopa ta erã sã erã guñarire durũro gohrotoma. Eropirã Goãmure “Diaye ta iigu àhrimi,” arĩ umupeobeama.

⁷ Eropa arĩ pepirãre erã serēquerecũ ta ne merogã erã serērire osome erãre mari Opũ.

⁸ Dohpagãre ire gamedigu árĩqueregũ daja ñamigãre gajiropa guña wahgãmi daja. Eropa guñagũre ero wabeaa.

⁹ Jesu yarã bu árĩrãre mojomorocũrãre Goãmũpũ oparã iro dopa ìhami erãre. Ìgũ eropa ìarã árĩrã mucubiriri mera árĩporo.

¹⁰ Eropirã Jesu yarã doberi oparã árĩrãpũ erã doberi pehrebore masirã mucubiriporo. Erã doberi bu árĩri àhraa Goãmũ ìgũ ìacũ. Doberi oparã erã doberi taa gori iro dopa pehrea waroca. Eropirã erã sã mucubiriporo.

¹¹ Abe mũririgu ìgũ turaro asicũ taapũ ñañaia waha. Eropiro goripũ ñañai dija wa, òari gori iri árĩra pehrea waha. Eropa ta waroca doberi oparã erã doberire erã aĩ gameneoro watope. Erã iri doberi mera ta dederea warãcoma.

Ñero iidorerire tarinũgagũ mucubirigu àhrimi, arĩ gojañumi Santiago

¹² Ñero tarigu bocatũgũ, ñero iidorerire tarinũgagũ mucubirigu àhrimi. Ìgũ eropa bocatũcũ, ìgũ ñerire tarinũgacũ árĩpehrerinũri nũcũ umaro maja ojocarĩre ìgũre ogũcumi

Goãmũ. “Iri ojocaririre ogũca,” arĩ apirũ Goãmũ árĩpehrerã ãgũre mahirãre.

¹³ Mũa ñerire iidiarã “Goãmũ yũre ñero iidoregũ iimi,” arĩ pepibita. Ñerire iidorebeami Goãmũ marire. Eropigũ ãgũrũ masare ñero iidoregũ árĩbeami.

¹⁴ Masa erã turaro ñerire erã ƣaribejari ta iri ta erãre ñero iicũ iiaa.

¹⁵ Eropirã iri ñerire ƣaribejama masa. Eropirã iripũre pepima. Eropa pepirã iri ñeripũre iiniguicãma erã. Erã eropa iiniguiri dipuwaja Goãmũ erãre peamegue cóãgũcumĩ.

¹⁶ Eropirã yũ acawererã, yũ mahirã, ne yujugũ mũ basĩ gũyabita. “Goãmũ yũre dorecũ ñero iiabũ,” arĩ pepibita. Diaye árĩbeaa iri.

¹⁷ Mari Pãgũ ƣmaro majagũ marire õari dihtare ohomĩ. ãgũ tamera abe ƣmũ majagũre, ñami majagũre, necã sãre ãhacũnugudigũ árĩgũ, ãgũrũ ne gohrotobeami. Eropigũ ãgũ árĩniguiddiro dopa árĩniguicãmi.

¹⁸ ãgũ gamediro dopa ta ãgũ õari buheri mera marire ãgũ porã wacũ iimi mari ãgũ yarã árĩmũhtarã árĩborõ dopa.

Diaye maja Goãmũre umupeori õpa ãhraa, arĩ gojañumi

¹⁹ Yũ mahirã, yũ acawererã, ire õaro peeque mũa. Goãmũ yare õaro peeque mũa. Eropa peerã, pepiro mariro wereniguibiricãque. Eropirã guabiricãque.

²⁰ Yujugũ ãgũ guagũ árĩcũ sũabeami Goãmũ.

²¹ Eropirã árĩpehreri mũa ñeri iirire, mũa ñerire ƣaribejarare duhuque mũa. Eropirã

Goãmure òaro yùhrirã árĩrã ìgu buherire peeñaque mũa. Ìgu ya buherire mũa peecũ Goãmuru mware peamegue wabonirãre taugucumi.

22 Ìgu yare peequererã ta yùhribirã ñerire guyarire pepirã iiaa mũa. “Yùhribiricũ òaroca,” arĩ pepirã guyarire pepirã iica mũa. Eropirã ìgu yare peerã iripure iique.

23 Goãmũ yare peequererã ta yùhribirã, ìgu diapore diuru mera aĩ ìaro dopa ãhraa mũa.

24 Ìgu ìgu diapore ìara pùhrũ waha, ìgu ìarare cãdijiro dopa ta mũa Goãmũ yare peequererã irire cãdija waha.

25 Eropigu gajiguru ìgu peerare cãdijibiguru Cristo ìgu dorerare òaro guñagu irire iigu mucubirigu árĩgucumi. Ìgu tamera ìgu peerare iicũ Goãmũ òaro iimi igure. Iri doreri “Cristo ìgu mahiri mera masare taumi,” arĩ buheri ãhraa. Iri buherire ne cóãbigu mucubirigu árĩgucumi.

26 Yujugu ìgu gamero arĩmaacãgu, diaye ta Goãmure umupeobeami. “Goãmure òaro umupeoa,” arĩ pepibodigu árĩqueregu ta ìgu basi ta guyagu iimi. “Goãmure umupeoa,” arĩgu árĩqueregu ìgu Goãmũ yare yùhribiricũ ìgu umupeori ne duhpiburi árĩbeaa.

27 Diaye ta Goãmũ mari Pagure mari umupeorã, ìgu gamero dopa ta umupeorã òpa iiaa mari: Pagu sumarã marirãre, wapeweyarã sãre erã ñero taricũ ìarã, erãre itamua mari. Eropirã i yeba majarã ñeri erã iirinore iidiabeaa mari. Eropa iirã diaye ta Goãmure umupeorã iiaa mari.

2

Masare yujuropa ðaro iiro gahmea marire, arĩ gojañumi

¹ Yũ acawererã, ðatariagure Jesucristo mari Opure peerã, ïgure umupeorã ãhraa mua. Eropa umupeorã árĩrã masare yujuropa ðaro iiro gahmea muare.

²⁻³ Eropi doberi opũ oro berorire, mojoto sañari berorire opagu, wjacurire suhricuğu mua Jesu yarã gamenerero pohrogue ïgu aricũ ïarã ïgure ðaro mera bocatĩriboca. “Ohõ doaro ãhraa,” arĩboca mua ïgure. Eropa ïgure arĩquererã ta irisubu ta gajino moogu mojomorocugu sã ñeriñe suhricuğu sã mua pohro ïgu aricũ ïarã ïgurure ðaro bocatĩribiriboca mua. “Ohõ niguique. Ohõ yeba doaque,” arĩboca mua ïgure.

⁴ Mua eropa iirã masare yujuropa iibirã iiaa mua. Eropirã ñerire pepirã masare beyerã iro dopa árĩrã iica mua. “Ïrũ niyerucugu ðagu ãhrimi. Ïrũ gajino moogu ñegu ãhrimi,” arĩ beyea mua.

⁵ Yũ acawererã, yũ mahirã, yure peeque. Bajarã mojomorocurãpũre Goãmure erã ðaro umupeomorãre, ïgu opũ árĩroguere árĩmorãre beyerũ Goãmũ. “Eroguere warãca mua,” arĩ arĩrũ Goãmũ ïgure mahirãre.

⁶ Erãre ïgu beyequerecũ ta muarũ mojomorocurãre ðaro umupeobeaa. Doberi oparãrũ muare ñero iimurima. Eropirã erã opũ pohrogue muare aĩ taragãma muare weresãmorã.

7 M̄ap̄u “Cristo òaḡu yarã,” masa erã arĩrã ãhraa. Baja doberi opar̄ap̄u Cristore ñero arĩ wereniguima.

8 Goãm̄u mari Op̄u doreri tauro doreri òpa arãa: “M̄u basi mahiro dopa ta m̄u pohro árĩrã sãre mahique,” arãa. Iñe doreriñere iirã, òarire iiaa m̄ua.

9 Masare yujuropa umupeobirã ñero iirã iiaa m̄ua. Eropa iirã Goãm̄u dorerire tarinugarã ãhraa m̄ua. Eropa ta arãa Goãm̄u yare erã gojarapũ.

10 Goãm̄u dorerire iirã árĩquererã ta yujuñe doreriñegãre m̄ua iibirã ñeri dipuwajacurã waha. M̄ua yujuñegãre tarinugarã árĩpehreri ïḡu dorerire tarinugarã waha. Eropa iirã ñeri dipuwajacurã árĩnia m̄ua dohpa.

11 “Gajiḡu marapo mera ñero iibita,” arĩḡu Goãm̄u ta ãhrimi. “Masare wejẽbita,” arĩ doreḡu ïḡu ta ãhrimi Goãm̄u. Gajiḡu marapo mera ñero iibiriquereḡu ta masare wejẽḡu Goãm̄u ïḡu dorerire tarinugaḡu ãhrimi ïḡu.

12 Cristo marire turaro mahiḡu, marire doremi taubu. ïḡu dorerare mari iirare, mari iibirira sãre ïaḡu marire beyeḡu ariḡucumi. ïḡu eropa beyemorã árĩrã ïḡu dorerire òaro iirã. Eropirã ïḡu gamero dopa ta wereniguirã mari.

13 Dohpaguere mari gajirãre mojomoro ïabiricũ Goãm̄u m̄uare ïḡu masare beyerinũ árĩcũ m̄uare mojomoro ïasome. Eropiḡu mari mojomoro ïacũ ïaḡu Goãm̄up̄u marire dipuwaja moasome.

*Cristore umupeorãpũ ðarire iima, arĩ go-
jañumi*

14 Yũ acawererã, peeque mũa yũre. “Cristore umupeoa yũhũ,” yujugũ ãgu arĩ pepiquerecũ ta gajirãre ãgu ðaro itamubiricũ ãgu “Cristore umupeoa yũhũ,” ãgu arĩrapũ ne duhpiburi árĩbeaa. Eropa arĩ pepimaacãgũre Goãmũ tausome.

15-16 ¿Jesu yagũ, Jesu yago ñeri dihta erã suhri opacũ ãarã erã bari moocũ ãarã dohpa iiri mũa erãre? “Õaro árĩque mũa. Eropirã ðaro suhricũque. Õaro bari mera yapi wahgãque,” arĩquererã erã gamerire mũa obiricũ mũa eropa arĩri ne duhpiburi árĩbeaa.

17 Eropirã “Cristore umupeoaa yũhũ,” mũa arĩquererã ta ðarire mũa iibiricũ Cristore mũa umupeori ne duhpiburi árĩbeaa.

18 Gajigũ i yũ wererire ãgu peediabiricũ ðpa arĩnemoboya yũhũ ãgũre. Õarire iibiriqueregũ ta “Cristore umupeoa yũhũ,” arĩraa mũhũ. Mũhũ ðarire iibigũ Cristore mũ umupeorire ãhmupiburi árĩbeaa. Eropa arĩ pemasibeeaa mũhũ. Yũpũ yũ ðari iiri mera Cristore yũ umupeorire ãhmua, arĩnemoboya yũhũ ãgũre.

19 “Goãmũ yujugũ ta ãhrimi,” arĩ pepima masa. Mũa eropa arĩ pepicũ ðapũricãa. Eropa árĩquerecũ ta iripêta mũa Goãmũre yũhribiricũ “ãgu Goãmũ ãhrimi,” mũa arĩri duhpiburi árĩbeaa. Watêa sã mũa pepiro dopa ta “Goãmũ ta ãhrimi yujugũ ta,” arĩ pepima. Eropirã Goãmũ ãgu árĩricũre masima erã. Eropa masirã gũi naragãma.

20 Yujugu ðarire iibiriqueregu ta “Cristore umupeoa,” arĩ pepigu arĩgu pee masibigu āhrimi. “Cristore umupeoa,” arĩguno gajirāre ðaro iibigu diaye ta Cristore umupeobeami. Ōpa arĩ weregura mware irire:

21 Iribojegue Abrahā mari ñecũ ĩgure umupeorire Goāmũ masidiañumi. Eropigu ĩgu magure Isaa waĩcugure aĩgā wejēdoreñumi. “Yũre umupeogu yũre yũhribocumi,” arĩ ĩgu arĩricũre masima erā. Eropa masirā gũi naragāmagu wejēdoreñumi. Eropigu Abrahā Goāmũ ĩgu dorediro dopa ta ĩgu magure aĩgā Goāmũre obu ĩgure wejēbu iiriñumi. ĩgu eropa yũhricũ Goāmũ ĩgure “Wejēbita,” arĩñumi. ĩgu dorediro dopa ta iibocuricũ ĩagu “Diaye ta ðagu āhrimi,” arĩ ĩañumi Goāmũ ĩgure.

22 ĩgu eropa arĩ ĩacũ ire masia mwa: Abrahā Goāmũre umupeogu ĩgu dorerire yũhriñumi. Eropa yũhrigu Goāmũre ĩgu umupeorire ii ĩhmuñumi.

23 Eropigu erā Goāmũ yare erā gojarapũ erā arĩ gojadiro dopa ta eropa wayoro: “Abrahā Goāmũre umupeoru. ĩgu eropa umupeocũ ĩagu “Ōagu āhrimi ĩgu,” arĩ ĩaru Goāmũ ĩgure,” arĩ gojañuma Goāmũ yare erā gojarapũguere. ĩgu eropa arĩ ĩacũ masirā “Abrahā Goāmũ mera majagu āhrimi,” arĩñuma masa ĩgure.

24 Eropirā ire masia mwa: “Goāmũre umupeoa,” arĩgu, ĩgu ðarire iibiricũ ĩagu Goāmũru ĩgure “Ōagu āhrimi,” arĩ ĩabeami. Goāmũre umupeoguru diaye ta ĩgu ðaro iicũ ĩagu “Ōagu āhrimi,” arĩ ĩhami Goāmũ ĩgũre.

25 Eropa ta arĩ ãañumi Goãmũ Rahab waĩcugore ume mera ñero iimuridigore. Josué ãgũ obeonirãre õaro bocatĩri “Õaro ñajarique,” arĩñumo igo erãre. Eropa iigo erã dujadiacũ igopũ erãre gaji mare ãhmuñumo erãre ãhaturirã wejẽri arĩgo. Eropa Goãmũ yarãre itamugo Goãmũre igo umupeorire ãhmuñumo. Igo eropa iicũ ãagũ “Õago ãhrimo,” arĩ ãañumi Goãmũ igore.

26 Eropa ta ãhraa. Mari dũpũre sĩporã maricũ ojocaribea mari. Eropiro sĩporã mariro mari dũpũ duhpiburi dũpũ árĩbeaa. Eropa ta “Goãmũre umupeoa,” arĩquererã ta gajirãre õaro iibirã mari árĩcũ diaye árĩbeaa mari umupeori. Eropiro mari umupeori duhpiburi árĩbeaa. Sĩporã mariro erãre ãhaturirã wejẽri arĩgo. Eropa Goãmũ yarãre itami dũpũ iro dopa ta ãhraa.

3

Mari disiro wiririre wereñumi

1 Goãmũ yare masare buherãre ãgũ yare erã buhemaacãcũ, erã õaro iibiricũ ãagũ erã tamerare gajirã tauro dipuwaja moagucumi Goãmũ. Irire mũa masia. Eropirã mũa mera majarã masare buherã bajarã árĩbita.

2 Árĩpehrerã mari bajasuburi ñerire iiaa. Yujungũ ñerire ne wereniguibigũ Goãmũ gamerire õaro iigũ ãhrimi ãgũ. Eropigũ gaji ñeri sãre iibeami.

3 Mari werenigui queori mera buhecũ õpa ãhraa i: Cabayure ãgũ disiro comemiji ãgũ

nerore ñehadiuburimijire mari apia ñgure ma-
jinugacũ iimorã. Eropirã irimiji comemiji mera
ñgure ñgũ waborore mari taramajinugua. Irim-
ijigã mirimijigã árñquerecũ ta irimiji mera ñgũ
dupure wacũ iiaa. Eropa ta mari disiro mera
miri disirogã árñquerecũ ta wũaro wacũ iiaa
mari.

⁴ Dohodiru queoriñere werenemogura mũare:
Gasiru wũadiru iriru árñquerecũ ta irirure
miruñe turaro weãquerecũ ta autugupũ miri
mijigã mera iriru waborore autumi.

⁵ Eropa ãhraa mari wereniguiri. Mari disiro
miri disirogã árñquerecũ ta baja wereniguiri
wiria. Miri peamegã wũaro ñju wahgũro dopa
ta mari disiro mera wũaro ñero wacũ iiaa.

⁶ Eropiro mari wereniguiri peame iro dopa
ãhraa. Mari wereniguiri árñpehrerire ñerire
iicũ iiaa marire. Peame ñjunugaro 4 Dohodiru
queoriñere werenemogura mũare: Gasiru
wũadiru iriru árñquerecũ ta irirure m dopa
ta mari wereniguiri mera mari õaro árñbodirore
goroweoa mari. Mari ñerire wereniguirã wafĩ
dorero dopa ta eropa iirã iiaa.

⁷ Árñpehrerãre nũgu majarãre waimurãre,
mirimagũ porãgãre, waimurã paharãre, waire
mari masa seyacũ iimasia. Eropirã mari bajarã
erãnore masa seyacũ iituhabũ. Eropirã erã õaro
masa seyacoma.

⁸ Erãre masa seyacũ iiquererã ta mari
wreniguiri mera mari basi pee masiri mera
wreniguicũ iimasibea. Marriru árñquerecũ
ta irirure mi ejorãre nijiyajaro dopa ta
mari disiropũ ne nijiyabirigohracãa. Mari

wereniguiri ñetariari ãhraa. Eropiro aña gajirãre ïgu wejẽro dopa ta marire gajirã sãre ñetariaro wacũ iiaa mari disiro.

⁹ Mari disiro mera mari Pagũ mari Opũ Goãmũre mari õaro arĩ wereniguia. Eropa wereniguiquererã ta masapũre ñero arĩ wereniguia. Goãmũ iro dopa árĩrã ïgu ñhacũnugunirã árĩquerecũ ta erãre ñero arĩ wereniguia mari.

¹⁰ Yuju disirorriru árĩquerecũ ta irirure me ta ñeri wereniguiri sã, õari wereniguiri sã wiria. Yũ acawererã eropa arĩ wereniguibircãro gahmea.

¹¹ Maugã dipa ohma wiuri gobere yuju gobere õari dihta wiria. Gaji gobere ñeri dihta wiria. Eropirã Goãmũ yarã sãre õari dihtare werenigu-iro gahmea.

¹² Yũ acawererã, iguigu poegu dũcare dũcacũmasibea. Eropiro poegũpũ iguigu dũcare dũcacũmasibea. Eropi maugã dipa ohma wiuri gobere moayũari deco wiricũ, imisĩri deco sã wirimasibea. Eropa ta mari disirore õari wereniguiri, ñeri wereniguiri mera wiricũ gamebircãro gahmea.

Diaye maja masiri õpa ãhraa, arĩ gojañumi Santiago

¹³ Yujurãyeri mũa mera majarã masirã ãhrima. Eropirã “Gajirã tauro gũa masirã ãhraa,” arĩbircãporo. Eropa arĩbirã ta õarire iique mũa. Eropa õarire iirã diaye ta masirã ãhraa mũa.

¹⁴ Eropirã gajigu gajinore ïgu opacũ ñhaturirã, mũa ya árĩburi dihtare iidiarã árĩrã, “Goãmũ

yare ðaro masia gua,” arĩbircãque. Mũa eropa arĩrã árĩrã gũyarã àhraa mũa.

¹⁵ Eropa ñerire pepirã erã ya pepiri Goãmũ ya pepiri árĩbeaa. Erã pepiri i yeba majarã erã ñero pepiri àhraa. Erã pepiripũ watĩ ya àhraa.

¹⁶ Masare ìhaturirã, erã ya árĩburi dihtare iidiarã eropa game ðuyasoniguicãma. Árĩpehreri ñerire iima.

¹⁷ Gajirãpũ Goãmũ yare ðaro masiri oparãpũ erã tamera eropa iimaacãrã iibeama. Eropirã erã ne game ðuyasobeama. Eropa iirã masa ðarã, dorerire ðaro yãhrirã, mojomoro ïarã, masare itamurã, masare yujuropa iirã àhrima erã. Irire iirã gũyaro mariro iima erã. Eropirã pee masirã gohra àhrima.

¹⁸ Eropirã gamequeãro mariro árĩrã, gajirãre “Gamequeãbircãrã mari,” arĩ bosarã ðarã wacũ iirã iiaa mari masare.

4

I yeba maja ñerire gamerã, Goãmũre gamebirã àhraa mũa, arĩ gojañumi ïgũ

¹ ¿Duhpirã mũa game ðuyasori? ¿Eropirã duhpirã gamequeãri mũa? Ñerire uaribejarã gamequeãdiaa mũa.

² Gajinore mũa gahmea. Eropa gamerã masare wejẽa mũa mũa erã yare emamorã. Eropirã gajigũ gajinore ïgũ opacũ ïarã irire mũa burigã gahmea. Eropa gamerã irire aĩmasibeeaa mũa. Eropirã irire game ðuyaso gamequeãa mũa. Goãmũre serẽbirã, mũa gamerire bocabeeaa.

³ Eropirã serērã mũa ya árĩburi dihtare serēa mũa mũa gamero dopa ta iiniguicãmorã. Eropa mũa serēcũ Goãmũ mũa serēire obeami.

⁴ Goãmũre cóãrã ũa mũa. I yeba maja ñerire gamerã, Goãmũpũre gamebirã ãhraa mũa. ¿Irire masibeari mũa? Eropigũ i yeba majarã ñerire gamegũ Goãmũre gamebigũ árĩtuhami.

⁵ Őpa arĩñumi Goãmũ yare erã gojarapũ: “Goãmũ ãgũ Espíritu Santore mari mera árĩbure apimi. Eropigũ Espíritu Santopũ marire mahigũ ñerire mari ũaribejarire gamesãbeami ãgũ. Eropigũ doero dopa ta marire turaro mahimi erãgue ñerire iiri arĩgũ,” arĩ gojañumi iribojegure. ãgũ eropa arĩ gojara bu gohra árĩbeaa. Diaye árĩro tiiaa.

⁶ Eropigũ Goãmũ marire õaro itamumi mari ñerire iibiriburire. Őpa ãhraa Goãmũ yare erã gojarapũ: “Yũ tamera gajirãre masi tarinũgaa,’ arĩgũre Goãmũ ãhaturimi. Gajigũpũre ‘Ñegũ bu arĩgũ ãhraa yũhũ,’ arĩgũpũre Goãmũ itamumi ñerire ãgũ iibiriborore,” arãa ãgũ yare erã gojarapũ.

⁷ Eropirã Goãmũre õaro yũhrirã árĩque mũa. Eropirã watĩre yũhribiricãque. Mũa eropa yũhribiricũ ãagũ ãgũpũ mũaare duhucãgũcumi.

⁸ Goãmũre õaro yũhrique mũa. Mũa eropa iicũ ãgũpũ mũaare mahi itamugũcumi. Ñerã ãhraa mũa. Eropirã ñerire iinemobiricãque. Ñeri sãre gahme, õari sãre gamerã ãhraa mũa. Eropirã mũa ñeri iirare bujawereque. Mũa eropa iicũ ãagũ Goãmũ mũa ñeri iirare cãdijigũcumi.

⁹ Mũa ñeri iirare turaro bujawereque. Eropirã mũa ñeri iira dipuwajare oreque. Mucubirã áribiricãque. Eropirã mũa ñeri iirare ñero siporãcũ, iire guhyasĩriñariro pepique.

¹⁰ “Ñegũ bu árĩgũ ãhraa yũhũ,” arĩrã Goãmũre umupeoque. Mũa eropa iicũ ãagũ ãgũpũ mũa ñeri iirare cóãgũ “Õarã ãhraa,” arĩ ãagũcumĩ mũare.

Erã acawererãre Jesu yarãre erã basi ñeri quere iidorebiriñumi

¹¹ Yũ acawererã, Jesu yarã arĩrã, mũa basi ñeri quere iibiricãque. Mũa acaweregũre ñeri quere iirã ãgũre dipuwaja moadorediarã árĩca mũa. Cristo doreripũ masare dipuwaja moadoreri árĩtuhaa. Eropirã masare ñeri quere iirã Cristo ya dorerire õpa arĩrã iica: “Marire õaro dorebeaa Cristo ya. Eropirã mari gamero dipuwaja moadorerã,” arĩrã iica masare ñero werewuarã. Eropa arĩrã Cristo dorerire ñero arĩ wereniguirã dujaa mũa. Eropirã iri dorerire yũhribirã dujaa.

¹² Masare dorerire oğũ, masare beyegũ Goãmũ ta ãhrimi. Eropigũ masare peamegue wabonirãre ãgũ ta taumasimi. Eropigũ ãgũ ta masare peamegue cóãmasimi. Eropirã maripũ masare “Ñerã ãhrima,” arĩmasibea. Mari acawererãre beyebu Goãmũ dihta ãhrimi.

Ñamigãguere dohpa marire waborore masibea mari

¹³ Dohpaguere yũre peeque mũa. Õpa arĩboca mũa Goãmũre guñarõ mariro: “Dohpagãre o ñamigãre gajĩ macague árĩrã warãca. Eroguere yuju bojori árĩrã, gajĩnore dua, asũ iirãca. Eropa

iirã wajatarãca mari,” arĩboca mũa. Eropa arĩrã árrã, yũpũre peeque mũa. Eropa arĩrãre ire werebu iiaa:

¹⁴ Ñamigãguere dohpa marire waborore ma-sibea mari. Imica áhri, mata pehremaaro dopa ta áhraa mari árrĩcũri. Imica merogã árĩnigũiri pehrea wahaa. Eropa mari sã merogã árĩnigũiri sĩria warãca.

¹⁵ Eropirã õpa arĩ pepiro gahmea mũare: “Goãmũ ĩgũ gameropẽ árĩrãca mari. Eropirã ĩgũ gamero mera iirãca mari,” arĩ pepiro gahmea mũare.

¹⁶ Mũapũ “Dohpagueere mari gamero õpa iirãca,” arĩnigũiraa mũa Goãmũre guñaro mariro. Eropa arĩ werenigũirã ñerire iirã iiaa mũa.

¹⁷ Eropirã õarire mari iiburire masiquererã ta irire iibirã ñerire iirã iiaa mari.

5

Doberi oparãre wereñumi Santiago

¹ Doberi oparã mũa dohpagueere peeque yũre. Pũhrũguere mũa ñero tarirãca. Eropirã gaguinigũi orerãca mũa.

² Mũa doberi boapehrea waroca. Eropiro mũa suhrire sũrirã sã bapehocãrãcoma.

³ Mũa niyerure mũa wũaro dibura ne duhpiburi árĩbeaa. Mũa eropa dibucũ ĩagũ mũa niyerure mahicũ masimi Goãmũ. Eropirã niyerure mũa mahira dipuwaja ñero tarirãca. Iri dipuwaja peamegue warãca.

⁴ Mũa ya poerire mohme corerãre wajayebeaa mũa. Eropirã mũa erãre gũyaa. Eropigũ

erãre mua wajayebirira niyerure ãagu, mua guyarare masimi Goãmũ. Mũare mohme corerã wajaseadiarã, gaguiniguima erã. Erã eropa arĩ gaguiniguicũ mari Opũ turatarigũ peemi erãre.

⁵ I yebaguere baja doberi mera árĩricua mua. Árĩpehrerire oparã mua gameri dihtare mua ñaribegarire iiaa mua. Eropirã wuagu wectu erã òaro ejogu iro dopa árĩricua mua. Eropirã wuagu wectu ãgu diserecũ ãarã ãgure erã wejẽburi gorogue arĩ wahgãma. Eropa ta mua sãre wũaro mua opara puhru mũare ãgu dipuwaja moarogue aĩgãgũcumĩ Goãmũ mũare.

⁶ Òarãre peresu iidore wejẽdorebũ mua erãre. Mũa eropa iicũ erãpũ duhri wiriamasibirama.

Cristo ãgu dujariborore òaro coredorepũ marire Santiago

⁷ Eropirã yũ acawererã, mari Opũ Cristo ãgu i yeba ãgu dujariborore òaro coreyuque. Pohe opũ ãgu oteri ñucacũburisubure ãgu òaro corero dopa ta òaro coreyuque Cristo dujariborore. ãgu oteriguere “Deco ariporo,” arĩgu ãgu pohere òaro puhriburire òaro cohremi ãgu.

⁸ Eropa ta mua sã òaro coreyuque. Mari Opũ ãgu dujariboro merogã ñũhyaa. Eropirã Goãmũre eropa guñaturaniguicãque mua. Eropirã eropa coreniguicãque mua.

⁹ Yũ acawererã, mua basi ñũyasobiricãque Goãmũ mũare dipuwaja moabiriboro dopa. Eropirã ire guñaque mua. Dipuwaja moabu ãgu dujariboro merogã ñũhyaa.

¹⁰ Yũ acawererã, ñero tariquererã ta yujuro bojeque Goãmũre cóãro mariro. Goãmũ yare

weremuhtanirã mura erã Goãmũ ya árĩburire iirã ñero tariquererã duhubirimuriñuma. Erã duhubiridiro dopa ta duhubiricãque mũa sã.

¹¹ Eropirã ire guñaque mũa. Ñero tariquererã ta Goãmũre duhubirãre Goãmũ ðaro iigũcumi. Iribojegue majagũ Job waĩcũgure peebu mũa. Īgũ ñero tariqueregũ ta Goãmũre duhubiriñumi. Eropigũ Īgũ ñero tarira pũhrũ, Goãmũ Īgure ðaro iĩñumi. Goãmũ mari Opũ marire ðaro mojomoro ĩagũ árĩgũ eropa iĩñumi ĩgure. Iri árĩpehrerire masia mũa.

¹² Yũ acawererã ire masique. Ōpa arĩma waĩpeo piyurã: “Ūmaro majagũ mera diaye arĩrã iiaa,” arĩ waĩpeoma masare peedorerã. Erã iro dopa arĩ waĩpeo piyubiricãque. Ire mũare turaro dorea. Mũa gajirãre wererã, ðaro diaye wereque erãre gũyaro mariro. Arĩnemopeobiricãque. Eropa mũa diaye werecũ ĩagũ Goãmũ mũa gajiropa arĩra dipuwajare dipuwaja moasome.

¹³ Mũa mera majagũ ñero tarigũ árĩgũ, Goãmũre serẽporo ĩgũ. Gajigũ mucubirigũ árĩgũ Goãmũre mucubiriri mera bayaporo.

¹⁴ Mũa dorecũrã, Jesu yarã oparãre sihubeoque mũa. Mũa eropa sihubeocũ erãpũ mũare yũũ mera sũrãcoma. Eropa iirã Goãmũre mari Opũre mũa dorecũrare serẽbasarãcoma erã.

¹⁵ Eropa arĩ serẽbasarã “Mari serẽro dopa ta ĩgũ iigũcumi,” erã arĩ pepicũ mũare dorecũrãre Goãmũ itamugũcumi. Eropa iigũ mũare ðarã wacũ iigũcumi mari Opũ. Eropigũ mũa ñeri

iira dipuwaja mua dorecurã árĩcũ ãarã mũare serēbasarãcoma. Erã eropa serēbasacũ ãagu mua ñeri iirare cãdijigucumi Goãmũ.

¹⁶ Eropirã mua mera majarãre mua ñeri iirare game pepuri weretarique. Eropirã mua basi Goãmũre game serēbasaque. Mua eropa arĩ serēbasacũ mua serēbasanirãre Goãmũ taugucumi. Oarire iirã mua árĩcũ Goãmũre mua turaro serēbasadiro dopa ta iigucumi Goãmũ. Eropiro mua erãre serēbasari bu árĩri árĩbeaa.

¹⁷ Goãmũ ya weremũhtadigu mũru Elia mũru mari iro dopa masu árĩñumi. Eropigu masa ñero iira dipuwaja “Deco aribiricãporo,” arĩ turaro serēñumi Goãmũre. Ñgu eropa arĩ serẽcu uñre bojori gohra gaji bojori deco deco aribiriyoro i yebaguere.

¹⁸ Eropigu dipaturi Goãmũre deco ñgu aridore serẽcũ deco mereyoro daja. Eropiro dipaturi i yebaguere yucu bugu dũca dũcacuyoro. Eropiro Goãmũre mari serẽri bu árĩri árĩbeaa.

¹⁹ Yu acawererã, mua mera majagu Goãmũ yare diaye maja árĩrĩre duhudigu Goãmũ yare dipaturi ñgu gameborore ñgure wererã, oaro iirã iiaa mua.

²⁰ Eropirã ire masique mua: Goãmũre duhudigũre Goãmũre dipaturi gamecũ iirã, peamegue wabodigũre taricũ iirã iica mua. Eropigu baja ñgu ñeri iirare Goãmũ cãdijicũ iirãca mua ñgure.

Desano

Desano: Goãmu Yare Wereripu New Testament

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Desano

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source files dated 1 May 2025

17771afc-c309-57fd-9ff3-2d5a0cd59ff1